CD/2011

9 February 2015
Arabic
Original: English

مؤتمر نزع السلاح

رسالة مؤرخة ٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٥ موجهة من الممثل الدائم للاتحاد الروسي إلى الأمين العام بالنيابة لمؤتمر نزع السلاح لإحالة نص البيان المشترك للدول المهتمة بدعم المؤتمر، الذي قُدِّم أمام اللجنة الأولى في الدورة التاسعة والستين للجمعية العامة

يشرفني أن أحيل طيّه نص البيان المشترك للدول المهتمة بدعم مؤتمر نزع السلاح، الذي قُدِّم أمام اللجنة الأولى في الدورة التاسعة والستين للجمعية العامة للأمم المتحدة.

وسأكون ممتناً إن أمكن إصدار هذه الرسالة والبيان المشترك المرفق بها وتعميمهما بوصفهما وثيقة رسمية لمؤتمر نزع السلاح.

(توقيع) أليكسي **بوروداڤكين**
الممثل الدائم

(A) GE.15-02001 120215 120215

1502001

الرجاء إعادة الاستعمال

بيان مشترك لدعم مؤتمر نزع السلاح[1]

١- إننا إذ نشير إلى البيانين المشتركين المقدمين من الدول المتقاربة التفكير أمام اللجنة الأولى في الدورتين السابعة والستين والثامنة والستين للجمعية العامة للأمم المتحدة، نؤكد من جديد التزامنا باستئناف المفاوضات في مؤتمر نزع السلاح دون مزيد من التأخير.

٢- ونحن واثقون من أن إحراز تقدم ملموس في مجال نزع السلاح على الصعيد المتعدد الأطراف وفي تعزيز النظم الدولية لتحديد الأسلحة وعدم انتشار الأسلحة لا يمكن أن يتحقق إلا في إطار آليات نزع السلاح المتعددة الأطراف القائمة، لا سيما مؤتمر نزع السلاح، مع مراعاة أولويات أمن الدول الأعضاء على النحو الواجب.

٣- ونحن نعتقد أن المؤتمرَ، بوصفه المحفل التفاوضي المتعدد الأطراف الوحيد، ومبدأَه الأساسي المتمثل في التوافق وتشكيلة أعضائه أمور لا يمكن أن يحل محلها أي منتدى آخر لغرض معالجة القضايا المعقدة المندرجة في جدول أعماله.

٤- ونحن نثني على ما بذله جميع رؤساء المؤتمر في عام ٢٠١٤ من جهود للوصول إلى توافق في الآراء بشأن برنامج للعمل. وفي الوقت نفسه، نشعر بالقلق إزاء عدم إحراز تقدم في هذا الصدد.

٥- ونحن نرحب بإعادة إنشاء الفريق العامل غير الرسمي المكلف بولاية وضع برنامج عمل قوي من حيث المضمون ومتدرج زمنياً من حيث التنفيذ، ونثني على الرئيس المتشارك للفريق العامل غير الرسمي، السيد لويس غاليغوس تشيريبوغا، سفير الإكوادور، ونائب الرئيس المتشارك، السيد بيتر وولكوت، سفير أستراليا، لما بذلاه من جهود لإيجاد حل مقبول.

٦- وندعو الدول المشاركة في أعمال المؤتمر إلى التحلّي بالإرادة السياسية من أجل التوصل إلى اتفاق بشأن برنامج عمل متوازن وشامل واستئناف العمل الموضوعي بشأن القضايا الجوهرية المطروحة في جدول أعمال مؤتمر نزع السلاح – وهي نزع السلاح النووي، وإبرام معاهدة لحظر إنتاج المواد الانشطارية لأغراض صنع الأسلحة النووية أو الأجهزة المتفجرة النووية الأخرى، ومنع سباق التسلح في الفضاء الخارجي، واتخاذ ترتيبات دولية فعالة لتأمين الدول غير الحائزة للأسلحة النووية من استعمال الأسلحة النووية أو التهديد باستعمالها ضدها – وفقاً لولايته ونظامه الداخلي.

٧- وفي انتظار اعتماد برنامج العمل، ينبغي التشجيع في سياق المؤتمر على إجراء مناقشات مهيكَلة وموجَّهة نحو تحقيق نتائج. وفي هذا الصدد، نرحب بالمناقشات المهيكَلة والموضوعية التي عقدها المؤتمر طوال دورته لعام ٢٠١٤,

٨- وندعو جميع الدول المعنية إلى أن ترقى إلى مستوى مسؤولياتها وتبذل كل جهد ممكن من أجل تجاوز الطريق المسدود الذي يوجد فيه مؤتمر نزع السلاح منذ أمد طويل.

---

(١) تشاركت الدول التالية في البيان المشترك: الاتحاد الروسي، وإثيوبيا، والأرجنتين، وأرمينيا، وإندونيسيا، وباكستان، وبنغلاديش، وبيلاروس، والجمهورية العربية السورية، وزمبابوي، والصين، وطاجيكستان، والعراق، وفنزويلا (جمهورية – البوليفارية)، وفييت نام، وكازاخستان، وكينيا، وميانمار، ونيكاراغوا، والهند.